



## СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ В СФЕРЕ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ

г. Екатеринбург

«30» декабрь 2015 г

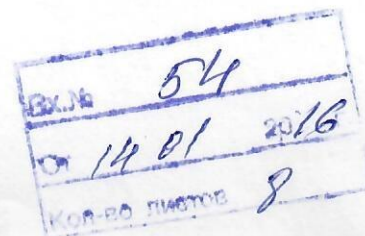
Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уральский государственный медицинский университет», в лице ректора университета, профессора Сергея Михайловича Кутепова и Самаркандский Государственный медицинский институт, в лице ректора института, профессора Азамат Мухитдиновича Шамсиева, именуемые в дальнейшем «Стороны», признавая образование в качестве важнейшего фактора экономического и социального прогресса общества и государства, стремясь содействовать развитию образования и науки и укреплению их взаимосвязи, и учитывая, что обмен опытом работы и информацией имеет большое значение для обеих Сторон, согласились о нижеследующем:

### 1. Предмет соглашения

- 1.1. Стороны осуществляют и развивают сотрудничество в сфере образования и науки, содействуя эффективному функционированию систем высшего и послевузовского профессионального образования, подготовке высококвалифицированных специалистов с высшим образованием и научных кадров высшей квалификации, непрерывному повышению квалификации работников, а также достижению интеграции профессионального образования и науки.
- 1.2. Стороны соглашаются, что сотрудничество в сфере образования и науки, совместное участие в обсуждении и решении актуальных проблем, обмен образовательными, научными и информационными технологиями, а также совместное использование имеющихся в распоряжении Сторон интеллектуальных и материальных ресурсов является важным направлением деятельности, взаимовыгодным для каждого из участников настоящего Соглашения.
- 1.3. Стороны выражают свою готовность к объединению усилий для максимальной реализации положений настоящего Соглашения и установлению между Сторонами партнерских отношений.
- 1.4. Настоящее Соглашение определяет основные направления и формы сотрудничества Сторон, является основой для разработки и реализации совместных образовательных, научно-исследовательских, информационных и иных проектов. Реализация конкретных совместных проектов осуществляется Сторонами на основе самостоятельных договоров.

### 2. Направления сотрудничества

- 2.1. Сотрудничество между Сторонами будет включать следующие направления:
  - а) содействие в подготовке высококвалифицированных специалистов и научных кадров высшей квалификации:



- б) разработка учебной литературы, учебно-методических пособий, подготовка совместных научных монографий, научно-методических изданий, научно-популярных публикаций, статей и т.д.;
  - в) обмен специалистами в рамках образовательных и научных программ в целях осуществления преподавательской деятельности, чтения лекций, проведения исследовательской работы по направлениям, представляющим взаимный интерес;
  - г) обмен опытом организации и методики проведения занятий, используемых образовательных технологий;
  - д) содействие в проведении учебной и производственной практики для студентов, аспирантов и старших научных сотрудников – соискателей;
  - е) совершенствование и реализация различных форм и методов интеграции образования и науки;
  - ж) проведение совместных научных исследований и иных работ по актуальным направлениям деятельности Сторон, в том числе направленных на научное обеспечение решения важнейших проблем системы образования;
  - з) привлечение студентов, аспирантов и старших научных сотрудников – соискателей к научно-исследовательской работе по приоритетным направлениям фундаментальных и прикладных научных исследований;
  - и) реализация совместных проектов по подготовке специалистов, переподготовки и повышению квалификации специализированных работников;
  - к) проведение курсов профессиональной подготовки и повышения квалификации, а также семинаров и других мероприятий для специалистов;
  - л) осуществление научно-методического руководства учебным процессом;
  - м) реализация совместных проектов по информатизации и информационному обмену;
- 2.2. Перечень направлений сотрудничества может дополняться и уточняться по согласованию между Сторонами.

### **3. Формы сотрудничества**

- 3.1. Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения может реализовываться в следующих формах:
- а) формирование совместных рабочих и экспертных групп и комиссий, временных творческих коллективов для координации деятельности, разработки и реализации, предлагаемых в рамках настоящего Соглашения проектных решений;
  - б) обмен учеными, преподавателями и экспертами по вопросам, возникающим в процессе сотрудничества, проведение взаимных консультаций;
  - в) осуществление совместных научно-исследовательских и образовательных программ и проектов;
  - г) обмен информацией, документацией, литературой и библиографическими изданиями;
  - д) проведение совместных конгрессов, форумов, научно – практических конференций и семинаров, рабочих встреч с трансляцией телемостов и видеопрезентаций;
  - е) развитие и внедрение программы студенческого и преподавательского обмена в соответствии с условиями (Приложение 1).
- 3.2. Сотрудничество сторон может осуществляться в иных взаимосогласованных формах, обеспечивающих реализацию данного Соглашения.

### **4. Обязательства сторон**

- 4.1. Стороны будут стремиться оказывать максимальное содействие друг другу в выполнении принятых по настоящему Соглашению обязательств.
- 4.2. Стороны обязуются:

- а) осуществлять содействие реализации совместных проектов и программ в порядке, размере и способами, предусмотренными отдельными договорами, заключенными во исполнение настоящего Соглашения;
  - б) своевременно и в полном объеме выполнять юридические и фактические действия, необходимые для реализации совместных проектов;
  - в) обмениваться с соблюдением законодательства имеющимися в их распоряжении информационными ресурсами;
  - г) рассматривать проблемы, возникающие в процессе реализации настоящего Соглашения, принимать по ним согласованные решения
- 4.3. Положения настоящего Соглашения не могут рассматриваться как ущемляющие права Сторон по самостоятельной реализации проектов и действий по направлениям, перечисленным в настоящем Соглашении.

## 5. Заключительные положения

- 5.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует 5 лет.
- 5.2. Этот договор, может быть, расторгнут одной из сторон также с начала следующего учебного года не менее, чем за шесть месяцев, в письменной форме.
- 5.3. Если договор предварительно не расторгается, он может быть пересмотрен и продлен не позднее 2020 года, при условии согласия обеих организаций.

**РОССИЙСКАЯ СТОРОНА**  
Екатеринбург, ул. Репина, д. 3, 620028  
Тел. (343) 371-34-90; факс 371-64-00  
E-mail: [usma@usma.ru](mailto:usma@usma.ru), [med@usma.ru](mailto:med@usma.ru)  
Веб-сайт: [www.usma.ru](http://www.usma.ru)  
ИНН/КПП 6658017389/665801001



Государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего  
профессионального образования  
«Уральский государственный  
медицинский университет»

Ректор, проф. С.М. Кутепов

**УЗБЕКСКАЯ СТОРОНА**  
г. Самарканд, ул. А.Тимура, д. 18, 140100  
Тел. (+99866) 233-07-66; факс 233-71-75  
E-mail: [samgmi@mail.ru](mailto:samgmi@mail.ru), [samgmi@umail.uz](mailto:samgmi@umail.uz)  
Веб-сайт: [www.sammi.uz](http://www.sammi.uz)  
ИНН/МФО 201007711/00014



Самаркандский Государственный  
медицинский институт Министерства  
здравоохранения Республики  
Узбекистан

Ректор, проф. А.М. Шамсиев

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1.**  
**Условия студенческого и преподавательского обмена**

1. Обмен студентов, аспирантов и старших научных сотрудников – соискателей может осуществляться в течение одного академического года без оплаты в принимающую организацию любых сборов, кроме тех, которые касаются питания и проживания, и обязательного членства организаций кампуса. Студенты по обмену должны успешно пройти минимум год очной формы обучения для того, чтобы иметь возможность быть принятыми на практику в принимающем учреждении. Уровень успеваемости таких студентов должен быть определен принимающей организацией. Студенты Уральского государственного медицинского университета и Самаркандского Государственного медицинского института будут обладать такими же правами и привилегиями, что и студенты в стране пребывания в соответствии с общими нормами.
2. Признание работы, проведенной студентом в период практики по обмену, остается за отправляющим вузом. Принимающее учреждение не понесет никакой формальной ответственности с присвоением ученых степеней или дипломов, на которые были заработаны баллы благодаря участию в программе обмена.
3. Допуск к определенной кафедре или курсу зависит от уровня подготовки студента.
4. Заявки по студенческим обменам для поступления в следующем учебном году должны быть поданы не позже февраля. Каждое предложение должно сопровождаться соответствующим заявлением, резюме, справкой о пригодности от лица факультета, также конкретным планом желаемой программы обучения.
5. Целью соглашения является достижение эквивалентности численности сотрудников и студентов в течение пятилетнего периода обмена, что будет периодически пересматриваться обеими организациями.
6. Ответственность за кандидатов на программу обмена несет направляющий ВУЗ; принимающее учреждение сохраняет право на прием и может отказать любому заявителю, чья успеваемость или другие критерии для участия в программе не будут сочтены подходящими. Принимающее учреждение обязуется информировать направляющий вуз об академической успеваемости участников программы.
7. Профессорско-преподавательский состав и другие сотрудники могут участвовать в программе не более одного учебного года. Направляющий ВУЗ обязуется продолжать выплачивать соответствующую зарплату участнику. Все другие финансовые вопросы, в том числе транспортные расходы, могут быть отдельно обговорены, но, как правило, за них несут ответственность участники и их ВУЗ.
8. Условия работы, установленные для каждого участника при условии предварительного согласия в письменной форме, и обмена подлежат заверению в соответствующем отделе в принимающем учреждении. Принимающее учреждение обязуется оказать помощь в аренде жилья, миграционных формальностях, также предоставить рабочее место, библиотеку и технические средства по мере необходимости. Оба учреждения будут способствовать развитию совместных инициатив в области исследований между отдельными лицами и группами, работающими в каждом университете (и будут помогать им в поиске необходимой финансовой поддержки со стороны соответствующих внешних агентств).

